

# SKLEPI

## SKLEP SVETA

z dne 19. januarja 2010

### o obstoju čezmernega primanjkljaja v Avstriji

(2010/282/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

dotatne določbe glede izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem. Uredba Sveta (ES) št. 479/2009<sup>(2)</sup> določa podrobna pravila in opredelitve za uporabo določb navedenega protokola.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 126(6) v povezavi s členom 126(13) in členom 136 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju pripomb, ki jih je predložila Avstrija,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 126(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije se države članice izogibajo čezmernemu javnofinančnemu primanjkljaju.

(2) Pakt za stabilnost in rast temelji na cilju zdravih javnih financ kot sredstvu za izboljšanje pogojev za stabilnost cen in za močno trajnostno rast, ki pospešuje ustvarjanje delovnih mest.

(3) Postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem iz člena 126 Pogodbe o delovanju Evropske unije, kakor je pojasnjen v Uredbi Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem<sup>(1)</sup> (ki je del Pakta za stabilnost in rast), določa, da se sprejme sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja. Uredba (ES) št. 1467/97 uvaja tudi določbe o izvajanju člena 104 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, ki je postal člen 126 Pogodbe o delovanju Evropske unije. Protokol o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o delovanju Evropske unije, vsebuje

(4) Leta 2005 je bil Pakt za stabilnost in rast prenovljen, da bi se okrepili njegova učinkovitost in gospodarski temelji ter ohranila dolgoročna vzdržnost javnih financ. Cilj prenove pakta je bil zagotoviti, da se v vseh fazah postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem v celoti upošteva predvsem gospodarsko in proračunsko ozadje. Na ta način Pakt za stabilnost in rast zagotavlja okvir, ki podpira politike vlad za hitro ponovno vzpostavitev trdnih proračunskih stanj, pri tem pa upošteva gospodarske razmere.

(5) V skladu s členom 104(5) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, ki je postal člen 126(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije, mora Komisija Svetu predložiti mnenje, če meni, da v državi članici obstaja čezmerni primanjkljaj ali tveganje zanj. Komisija je na podlagi svojega poročila v skladu s členom členu 104(3) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, ki je postal člen 126(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije, ter ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-finančnega odbora v skladu s členom 104(4) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, ki je postal člen 126(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije, ugotovila, da v Avstriji obstaja čezmerni primanjkljaj. Komisija je zato 11. novembra 2009 Svetu predložila zadevno mnenje v zvezi z Avstrijo<sup>(3)</sup>.

(6) V skladu s členom 126(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije Svet upošteva morebitne pripombe, ki jih želi predložiti zadevna država članica, preden po opravljeni celoviti oceni odloči, ali čezmerni primanjkljaj obstaja. V primeru Avstrije ta celovita ocena vodi do zaključkov, ki so izpostavljeni v tem sklepu.

<sup>(1)</sup> UL L 209, 2.8.1997, str. 6.

<sup>(2)</sup> UL L 145, 10.6.2009, str. 1.

<sup>(3)</sup> Vsi dokumenti za Avstrijo, povezani s postopkom v zvezi s čezmernim primanjkljajem, so na voljo na spletni strani: [http://ec.europa.eu/economy\\_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode = \\_m2](http://ec.europa.eu/economy_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode = _m2)

(7) Po podatkih, ki so jih avstrijski organi sporočili oktobra 2009, bo javnofinančni primanjkljaj Avstrije v letu 2009 predvidoma dosegel 3,9 % BDP in tako ostal znatno nad referenčno vrednostjo 3 % BDP. Na podlagi napovedi služb Komisije iz jeseni 2009 velja predvideni presežek nad referenčno vrednostjo za izjemnega v smislu Pogodbe in Pakta za stabilnost in rast. Zlasti je to presežanje posledica resnega upada gospodarske rasti v smislu Pogodbe ter Pakta za stabilnost in rast. Po napovedih služb Komisije iz jeseni 2009 naj bi se realni BDP v Avstriji leta 2009 močno zmanjšal, in sicer za 3,7 %. Recesija odraža strm padec zasebnih naložb in zunanje trgovine v izvozno usmerjenem predelovalnem sektorju, kar je posledica finančne krize in svetovnega upada gospodarske rasti in predvsem precej manjše možnosti za rast pri glavnih trgovinskih partnericah (države euro-območja, Srednja in Vzhodna Evropa). Poleg tega ni mogoče reči, da je predvideno presežanje referenčne vrednosti začasno. V skladu z napovedjo služb Komisije iz jeseni 2009, ki upošteva fiskalne ukrepe, sprejete v tekočem letu, se bo ob predpostavki nespremenjenih politik primanjkljaj povečal na 5,5 % BDP v letu 2010 in 5,3 % BDP v letu 2011. Merilo glede primanjkljaja, določeno v Pogodbi, ni izpolnjeno.

(8) Po podatkih, ki so jih avstrijski organi sporočili oktobra 2009, je bruto javni dolg od leta 2008 nad referenčno vrednostjo 60 % BDP in naj bi v letu 2009 znašal 68,2 % BDP. Po napovedi služb Komisije iz jeseni 2009 naj bi se delež dolga v letu 2010 še povečal na 73,9 % v letu 2010 in 77 % BDP v letu 2011. Za delež dolga ne more veljati, da se zadosti znižuje in dovolj hitro približuje referenčni vrednosti v smislu Pogodbe ter Pakta za

stabilnost in rast. Merilo glede dolga, določeno v Pogodbi, ni izpolnjeno.

(9) V skladu s členom 2(4) Uredbe (ES) št. 1467/97 se „pomembni dejavniki“ v fazah, ki vodijo do sklepa Sveta o obstoju čezmernega primanjkljaja v skladu s členom 126(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije, lahko upoštevajo le, če je v celoti izpolnjen dvojni pogoj – da primanjkljaj ostaja blizu referenčne vrednosti in da je referenčna vrednost presežena začasno. V primeru Avstrije dvojni pogoj ni izpolnjen. Zato v fazah, ki vodijo do tega sklepa, pomembni dejavniki niso upoštevani –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Iz celovite ocene sledi, da v Avstriji obstaja čezmerni primanjkljaj.

#### Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Republiko Avstrijo.

V Bruslju, 19. januarja 2010

Za Svet  
Predsednica  
E. SALGADO